

漢書卷之四十四
卷之四十四
卷之四十四

林文忠公(則徐)公牘

文苑出版社有限公司印行

近代中國史料叢刊三編第十七輯

沈雲龍主編

林文忠公（則徐）公牘

林則徐撰

自嘉慶二十五年至道光二十五年

文海出版社
有限公司
印行

林文忠公(則徐)石牘

www.docsriver.com 定制及广告服务 小飞鱼
更多**广告合作及防失联联系方式**在电脑端打开链接
<http://www.docsriver.com/shop.php?id=3665>



www.docsriver.com 商家 本本书店
内容不排斥 转载、转发、转卖 行为
但请勿去除文件宣传广告页面

若发现去宣传页面转卖行为，后续广告将以上浮于页面形式添加

www.docsriver.com 定制及广告服务 小飞鱼
更多**广告合作及防失联联系方式**在电脑端打开链接
<http://www.docsriver.com/shop.php?id=3665>



兵部尚書兩廣總督部堂鄧
欽差大臣兵部尚書兩江總督部堂徐

會同

兵部侍郎廣東巡撫部院怡

和寧侯明阿玉等文

為照會事洪惟我

大皇帝無疆中外一統同仁利期與天下之富則

為天下去之蓋以天地之心為心也昔國王蒙

世相傳皆稱恭親親歷此遠貢表文云此奉國

大列中國貿易

大皇帝一體以承恩特許諸國各貴國王臣明大義

成哉

天恩之

天朝亦遠心使倍加優禮貿易之利垂二百年茂國

所由以富庶積者賴有此也惟是所已之更

是良善不齊是有大帶鴉片毒成其民以致毒

源各有者似此但知利己不顧人乃天理所

不容人情所共憤

大皇帝開而憲德

特遣本大臣來京廣東與本會同查辦以

內地民之販鴉片查辦片者皆應去死若近究

夷人船中販賣之罪則其貽害深而獲利重本

為法所當謀惟為與英商知悔罪乞該行查辦

鴉片二萬二百八十三箱由該國領事義律等

請繳收全行繳稅經本大臣等據實具奏幸蒙

大皇帝格外施恩以矜前者情尚可原姑寬免罪亦

已者法難廢法法在行幸深幸國王嚮化傾心

定能遵守規矩禮法法必曉以利害乃知

天朝法度斷不可以不懲違也查該國於內地六

萬里而長船中貿易者為獲利也厚故耳以

中國之利科外夷是長人所獲之厚利皆從華

民分去豈有反以毒物害華民之理即夷人本

必有心為害而貪利之極不顧害人故問天良

林文忠公（則徐）公牘

目 錄

圖 片1

公 牘 一

浙江杭嘉湖道任內公牘

嘉慶二十五年

1. 杭嘉湖三郡觀風告示1

公 牘 二

江蘇按察使及署理布政使任內公牘

道光四年

2. 勸諭捐賑告示3
3. 禁止貧民藉荒滋擾告示5
4. 諄勸殷富平糶並嚴禁牙行鋪戶囤米擡價告示6
5. 通飭交代札7
6. 通飭各屬命盜各案趕緊審解札8
7. 通飭州縣解案章程札9
8. 通飭各屬選練件作札11
9. 爲籌濬三江水道需費動用銀款請具奏事12

公 牘 三

丁憂時期公牘

道光六年五月

10. 辭兩淮鹽政呈 14

公 牘 四

湖北布政使任內公牘

道光十年

11. 由襄陽赴省傳牌 16
 12. 關防告示 16
 13. 定期放告頒發狀式告示 18
 14. 密訪漢口一帶匪徒飭漢陽縣照單嚴拏札 19

公 牘 五

江蘇巡撫及署理兩江總督任內公牘

起道光十三年十一月迄道光十六年七月

15. 札蘇藩司曉諭紳富捐輸挑濬白茆河道工費 20
 16. 札蘇藩司繼續勸捐疏濬白茆河道工費 21
 17. 頒發挑挖徒陽運河新定章程十八條 22
 18. 札飭寶山縣速即籌修被風坍塌之海塘、礮臺、營房等 27
 19. 札蘇松太道嚴飭寶山縣實力勸捐修築海塘工費 28
 20. 札飭蘇藩司及蘇松太道覆覈寶山縣修築海塘章程 29
 21. 札委查德基在寧會同採購寶山海塘椿木 30
 22. 札蘇藩司將寶山塘工運石船隻加緊催運驗收 30

23. 札蘇藩司償修寶山海塘工程並查報各項款數31
24. 札蘇藩司飭發所捐寶山塘工印領備案32
25. 批上海縣等請驗收蒲匯塘、肇家浜兩河工程稟33
附錄：原稟33
26. 批上海縣請疏濬李從涇、新涇河工程稟34
附錄：原稟34
27. 札蘇藩司飭查寶山縣海塘工程各款約數35
28. 批上海縣呈請驗收李從涇、新涇河工程稟35
附錄：原稟36
29. 札蘇藩司寶山海塘工程勿稍草率並委徐令督視37
30. 札蘇藩司催寶山海塘工程應否更改議覆37
31. 札蘇藩司催報寶山縣捐修海塘工程各款數38
32. 札署蘇管糧通判查德基等迅辦寶山海塘工程木料38
33. 批上海紳民沈泰等呈請常留龍華港大壩截潮稟39
附錄：原稟40
34. 批上海縣請將捐修蒲匯塘出力員紳分別獎勵稟41
附錄：原稟42
35. 札蘇藩司驗收吳江縣瓜涇港等河道挑挖工程43
36. 札蘇藩司寶山塘工用木准在蘇州採辦43
37. 札蘇藩司爲英船駛至浙江洋面趕修寶山沿海礮臺44
38. 札蘇藩司誥誠寶山海塘工程結尾不得玩忽從事45

公 牘 六

欽差使粵及兩廣總督任內公牘

起道光十八年十一月迄道光二十年四月

39. 奉旨前往廣東查辦海口事件傳牌稿46

40. 密擊漢奸札稿	47
41. 關防示稿	50
42. 收呈示稿	50
43. 札各學教官嚴查生員有無吸煙造冊互保	51
44. 曉諭粵省士商軍民人等速戒鴉片告示稿	52
45. 頒發查禁營兵吸食鴉片規條稿	54
46. 札發編查保甲告示條款轉發衿耆查照辦理	55
47. 諭洋商責令外商呈繳煙土稿	56
48. 諭各國商人呈繳煙土稿	58
49. 飭擊販煙犯嘸咄稿	60
50. 諭繳煙土未覆先行照案封艙稿	61
51. 批美商稟請准貿易稟	61
附錄：原稟.....	62
52. 批司道會詳核議設局收繳鴉片章程	62
53. 咨覆兩廣總督批示義律稟案稿	63
附：示諭外商速繳鴉片煙土四條稿.....	64
附錄一：義律遵諭悉數清繳鴉片稟.....	66
附錄二：義律遵諭呈單繳煙二萬零二百八十三箱稟.....	66
54. 批各國商人遵諭以後不敢夾帶鴉片稟	67
附錄：原稟.....	67
55. 批英國領事義律請給還買辦三板以便呈繳鴉片稟	68
附錄：原稟.....	69
56. 批荷蘭國總管噶吧啞請發給紅牌下澳稟	69
附錄：原稟.....	70
57. 批各國商人公所值事噶嚙開呈各國總管姓名稟	70
附錄：原稟.....	71

58. 批英國領事義律派參遜赴洋示令全繳鴉片稟71
 附錄一：原稟.....72
 附錄二：義律示參遜札.....72
59. 批美國領事吐哪爲該國鴉片已交義律呈繳稟72
 附錄：原稟.....73
60. 批荷蘭國總管噶吧啞爲該國商人並無鴉片稟73
 附錄：原稟.....73
61. 批各國商人公所值事嚼嚙遵諭覆稟74
 附錄：原稟.....74
62. 批美國領事吐哪續陳該國鴉片實係代英商銷賣已交義律稟74
 附錄：原稟.....75
63. 批荷蘭國總管噶吧啞請給牌下澳稟75
 附錄：原稟.....76
64. 批英國領事義律請將三板一隻給與參遜帶領躉船繳煙稟76
 附錄：原稟.....76
65. 會諭收繳鴉片增設紳士公局示稿77
66. 收繳躉船煙箱章程七條稿78
67. 催取不帶鴉片甘結諭帖79
 附錄一：美國領事吐哪遵諭以後來船不帶鴉片稟.....80
 附錄二：荷蘭國總管噶吧啞遵諭永遠不販鴉片稟.....81
68. 會諭洋商、義律傳諭參遜率領躉船駛至沙角繳煙.....81
69. 批新會縣林星章稟查保甲二十條82
70. 會諭廣州府飭知煙土已收四分之二准令三板出入83
71. 會諭澳門同知傳諭唛嚙將澳門洋樓鴉片呈繳84
72. 諭廣州府縣轉飭嚙咁具結85
73. 會諭廣州府暨南、番二縣傳諭義律另札參遜令躉船

駛進沙角繳煙	86
附錄：義律遵諭飭令躉船駛近虎門繳煙稟	87
74. 會札南澳鎮諭令長山尾等洋外船一律呈繳煙土稿	87
75. 會諭義律轉諭參遜速領躉船進口以杜偷卸	88
76. 批參遜為現在繳煙已數四分之二求通三板往來稟	89
附錄：原稟	90
77. 會諭義律速催躉船齊到沙角方准三板出入稿	90
附錄一：義律遵諭札催參遜繳煙稟	91
附錄二：參遜遵諭催令躉船齊進沙角起貨清繳稟	92
78. 批駁廣州府稟齎義律稟	92
附錄：美國領事吐哪覆呈義律收煙字據稟	93
79. 會諭義律飭知參遜迅速繳煙	93
附錄：義律遵諭請放三板以便約束水手稟	94
80. 批參遜覆求通三板稟	95
附錄：原稟	95
81. 諭准通行三板仍將奸商扣留	96
82. 批瓊州鎮該轄洋面近時始有外船稟	97
83. 諭十三行附近應築牆設柵妥議稟辦札	98
84. 會飭查驗新到外船貨物勾量水痕札	100
85. 驅逐煙販咽嘸吐回國	100
86. 會批煙販噸噸請展限回國稟	101
附錄一：原稟	102
附錄二：不敢再來甘結	103
87. 諭逐煙販噫吃吸	103
附錄：噫吃吸懇求寬限回國稟	104
88. 諭逐煙販映噸等回國	104

- 附錄一：映噸等懇求寬限回國稟105
- 附錄二：不敢再來甘結105
89. 諭查煙販吡啞哈等曾否回國.....106
- 附錄一：噸咁等十二名即日出口稟106
- 附錄二：叮咁等八名不敢再來甘結107
90. 會批義律稟.....107
- 附錄一：義律遵諭驅逐咽嘖吐回國稟108
- 附錄二：義律覆咽嘖吐早經回國不在澳門稟108
91. 諭飭查賣煙外國奸商.....109
- 92 再諭通省士民速戒煙癮繳呈煙具告示.....109
93. 札南澳鎮飭嚴辦東路販煙外國船隻.....110
94. 札廣州府查催繳煙保甲事宜.....112
95. 會批美國煙販呢噠遵諭回國具結乞限稟.....113
- 附錄一：原稟113
- 附錄二：不敢再來甘結114
96. 會札劉丞轉諭義律飭令貨船空躉分別進埔開行.....114
- 附錄：義律遵諭驅逐咽嘖吐回國等稟115
97. 批澳門同知爲唵嚟哆呈明實無鴉片情願具結稟.....116
98. 批澳門同知拏獲吧啣嘒咕訊非吃咕准其保釋稟.....117
99. 會札劉蔣二丞傳諭義律飭令空躉等船開行.....118
- 附錄：委員劉開域等鈔來義律致該員函119
100. 嚴禁中外商民販賣鴉片煙示^上..... 119
101. 廣東越華粵秀羊城三書院觀風告示121
102. 頒發禁煙治罪新例告示123
103. 擬頒發檄諭英國國王稿125
- 附錄：英船主嚟喇收領照會文書字據.....128

104. 批荷蘭國總管噶吧啞申請不遵禁煙新例稟128
 附錄：原稟.....129
105. 會批澳門廳轉稟義律抗不交兇說帖129
 附錄：澳門廳鈔來義律原稟.....130
106. 會諭澳同知再行諭飭義律繳土交兇稿131
107. 札新安縣將澳門廳繳回諭帖轉給義律133
108. 批新安、大鵬營為英國三板在大嶼洋面被盜稟.....133
 附錄：原稟.....134
109. 批新安縣為義律回覆盜案免勘稟135
110. 會札澳門廳傳諭義律條款136
 附錄一：澳門廳鈔錄稟送義律說帖.....137
 附錄二：義律稟覆說帖.....137
111. 批澳門廳為義律呈訴吐密三板至九龍被毆攻擊稟138
112. 札澳門同知傳諭義律准駁條款139
 附錄：澳門同知鈔呈義律遵奉款條說帖.....142
113. 批洋商譯呈英國船主吡咄哩稟144
 附錄：原稟.....145
114. 會諭義律分別准駁事宜146
 附錄一：澳門同知鈔呈義律遵諭查辦說帖.....148
 附錄二：澳門同知鈔呈義律接札說帖.....149
 附錄三：澳門同知鈔呈義律遵辦各緣由說帖.....150
 附錄四：英夷義律遵諭稟.....151
115. 會諭尖沙嘴英國各船貨具結進埔告示稿151
 附錄一：澳門同知譯呈英國船主嚙喇請牌進埔說帖.....152
 附錄二：洋商譯呈嚙喇船遵例不敢夾帶鴉片結.....153
116. 批大鵬營縣為義律呈遞說帖懇求安慰稟153

- 附錄：義律說帖.....154
117. 會札廣州府傳諭美國領事吐哪查報買受空躉154
- 附錄：吐哪稟覆遵札.....155
118. 會札澳門同知轉諭唛嚟哆批駁哥耶拏稟157
- 附錄：呂宋商人哥耶拏初次遞稟.....159
119. 批余保純到澳會飭洋商轉諭義律遵式具結稟160
- 附錄：義律遞澳丞說帖.....160
120. 批余保純等會飭洋商暨呀啞等開導外商稟161
121. 批余保純等為英商貨船請照候驗會稟162
122. 批駁余保純等為英商貨船聽候請照開盤會稟163
123. 批余保純等為英商先擬六船請照候查會稟164
124. 會諭廣州府轉飭吐哪查覆買受空躉並遵式具結165
- 附錄：吐哪稟覆.....166
125. 會諭義律飭交兕夷並遵式具結167
- 附錄：義律稟覆.....170
126. 批余保純等奉駁飭令英商照式具結會稟170
127. 批余保純等呈洋商勸外商節略並義律說帖稟171
- 附錄：鈔來義律說帖.....172
128. 批余保純等為噹啞船情願遵式具結進埔稟172
129. 會批吐哪已將結式傳諭各商稟173
- 附錄：原稟.....173
130. 會札廣州府批駁哥耶拏第二次稟173
- 附錄一：哥耶拏第二次遞稟.....176
- 附錄二：義律照票.....179
- 附錄三：義律回覆西洋兵頭書.....179
131. 會批義律於封港後遞求誠稟180

- 附錄一：原稟.....181
- 附錄二：兩廣總督咨批駁英商嘸吵求買物稟.....181
132. 會批英商嘸吐求釋嘑哩嘑稟182
- 附錄：原稟.....182
133. 會批義律求釋嘑哩嘑稟183
- 附錄：原稟.....184
134. 會批義律再求釋放嘑哩嘑稟184
- 附錄一：義律原稟.....185
- 附錄二：吐嚙原稟.....187
135. 傳諭嚙嚙嚴拒英國兵船187
136. 批美國代辦領事嚙喇哪爲英國五月前後欲行封港請將本國
來船進埔開艙稟188
- 附錄：原稟.....189
137. 飭府查辦防護圍基章程札190

公 牘 七

臚戍新疆時期公牘

道光二十五年

138. 請伊犁將軍布彥泰代奏奉旨回京候補謝恩呈192

附 錄

代擬告示

起道光八年迄道光九年

139. 清釐福州小西湖界址告示193
140. 重濬福州小西湖禁把持侵扣告示194
141. 湖堤砌石種樹禁止掘毀告示195

公 牘 一

浙江杭嘉湖道任內公牘

共一件(1)，嘉慶二十五年

1. 杭嘉湖三郡觀風告示^①

嘉慶二十五年 月 日

爲合課三郡藝文，藉覘一時才儔事：

照得星輝雲爛，人文乃成化之基；聖域賢關，囊宇實程材之藪。憶昔文翁以詩書治蜀，而揚馬之瑋製以興；何武用儒術進賢，而龔唐之高風克劭。北海表康成之里，首重經師；洛陽舉賈誼之才，亦先文學。揚芬扇馥，任屬當官，抱璞懷珍，英儲多士；矧夫吳根越角，水木清華，蘆舍菰鄉，川原暄淑。旣地靈之無對，宜人傑之挺生。登崑岡而採玉，觸手琳琅；披鄧林而揮斤，盈眸杞梓。幽笙韶管，請陳衆樂以徧觀；東箭南金，肯入寶山而空返。本道恭荷恩綸，監司湖右，豸冠犀帶，誦詩深懷濡鵝；螢案雞窗，昨夢難忘立鵠。一聽蓬池之鱸，再乘司隸之馳；直天祿而紬書，佐春卿而校藝。賦駢征於青原白鷺，豫章手攬夫十尋；遴髦士於金馬碧雞，英蕩身經乎萬里。聰非師曠，愧識曲於清商；明愧離婁，屬求珠於赤水。屬當宣風露冕，問俗褰帷，深惟因文見道之言，敬思爲國得人之計，先四術以課士，乃七教以興民。茲邦斗野分區，滄波環域，風船水枕，供養大有煙雲；山色湖光，傭販皆成冰玉。

① 錄自《文忠公駢文稿》鈔本。

楮登善之博學，羅昭諫之詩歌，林君復之素風，張子韶之介節，前型可溯，更僕難終。若夫構李名疆，由拳沃土，胥嶺峙其左，鴛湖環其南，陸敬輿桑梓之鄉，輔漢卿釣游之地，一則忠規讜議，名顯中堂；一則經明行修，道傳南宋。至於氏別烏程，溪分苕霅，道場雲翠，顧渚茶香，沈休文、吳叔庠尚有傳書，孟東野、陸魯望多存專集。念茲三郡，秀甲一方，江海之所涵濡，膏壤之所鍾毓。爾諸生沐浴聖化，景行前修，諒當人握隋琛，家懷荆寶，露鈔雪纂，修業無息版之時；電鑠虹舒，伏處有干霄之氣。先器識而後文藝，既端素抱於平時；本經史而爲詞章，盡展長才於寸管。本道上體作人之化，適當視事之初，願效孫陽，相神駒於冀野；竊希雷煥，辨寶鏐於豐城。以簿領之餘閒，進羣倫而授簡。由制義以及弦詩對策，仿闈試而略有變通，加經解而迨論史勒銘，備衆體而學兼今古。果使技稱獨絕，無須一一而使吹；倘其材擅九能，自見多多而益善。閉門造車，出門合轍，無風簷寸晷之勞；日計不足，月計有餘，免樵燭三條之促。俟養齊而擇其尤異，當肩試而覆子優甄。如賞牙琴，更親聽乎操縵；喻觀基射，再目覩乎穿楊。聽春蠶食葉之聲，足驗工良辛苦；騁渴驥奔泉之勢，定知水到渠成。東郭潮頭，助波瀾之浩瀚；南屏嵐彩，添筆陣之崢嶸。凡爾諸生，各宜踴躍，此日馳驅文囿，競吐珠零錦粲之詞；他年黼黻皇猷，竚收秋實春華之用。特示。

公 牘 二

江蘇按察使及署理布政使任內公牘

共 8 件 (2—9)，道光四年

2. 勸諭捐賑告示^①

道光四年 月 日

爲剴切勸諭勉力捐賑以軫災黎而保富民事，

照得上年蘇屬被災之重，爲歷來所未有。幸蒙皇恩浩蕩，撫恤賑濟，不惜百萬帑金，而又免關稅以通商，發倉儲以平糶，凡爲飢民口食計者，至悉至周，故得安集災黎，以至今日。惟現距麥秋尙遠，嗷嗷待哺之衆何以自存，是以督憲、撫憲暨司道府縣捐廉助賑，並於各屬設局勸捐，此固所以恤貧，然正所以保富也。

夫天下未有萬人忍飢，肯聽一家之獨飽者，況同居鄉井，目擊瘡痍，但有人心，何忍坐視。乃近聞江、震兩邑，業田甚多之戶，相率阻捐，勸導者目以勒派之名，訐訟者酬其慳吝之計。似此不講情理，不顧利害，真所謂爲富不仁者矣！試思國家遇此災荒，於賑恤窮民之外，並爲爾等業戶蠲租除稅，爾等現田雖遇歉收，而舊穀倍爲得價。但使捐其什一，便已全活多人，既積陰功，復得名譽，又何憚而不爲乎？且官員皆捐，而紳富不捐，試問何以對長上？各縣皆捐，而此縣不捐，試問何以對鄰封？況如嘉定、寶山二縣紳民，請將例賑亦歸義賑捐

① 錄自《文忠公文稿》鈔本。

故，不敢上費帑金，何等急公！何等好義！爾等縱不能盡行仿效，亦應稍存任恤之心。乃祇此助賑一舉，尙復如是爲難，彼此相形，能無增愧耶？夫樂善好施之人，朝廷有獎賞，里黨有稱頌，子孫有福報，不但不損其富，且必明去暗來，而慳吝之人，有消亡於轉瞬者，此亦天道之好還。凡在有餘之家，宜知自悟，若動輒藉口苛派，以爲此言一出，便可免捐，獨不念此數十萬飢餓餘生，將何術以處之哉！夫勸助一事，原因未捐而勸之捐，又因捐少而勸之多，醇良者固不失爲樂輸，刁健者即可目爲苛派，事關拯救民命，安能盡避此名？爲董事者，但當秉公勸募，不徇私情，實用實銷，一錢不苟。散賑時按圖貼榜，俾口數錢數，人人共知。事竣後刊輯成書，俾捐項賑項，絲絲入扣。一切飯食浮費，不使任意開銷。則此心坦然無私，便可以質災黎而對捐戶。至於以勸爲勒，正所謂何患無辭，不過希圖撤局停捐，擁一己之厚資，而聽萬人之餓殍已耳。

夫辦災之有勸捐，自古而然。卽古時豈無一二狡猾吝嗇之徒，妄肆訾議，而前賢不廢斯舉者，誠以捐賑則災民得生，卽使殷戶稍捐家資，究易培補，停捐則於殷戶誠便，而災民望賑不遂，卽殷戶豈能獨全？本司統轄各屬地方，殷戶與災民皆吾赤子，豈有二視之理。特以事勢宜權緩急，損益宜計重輕，欲救溺而拯飢，惟衷多而益寡。凡此千言苦口，罔非一片婆心，爾等具有性情，見此亦當感動。卽或家道素不甚豐，而田產現存者，總宜各自勉力，以成善舉。如能捐輸踴躍，當按數之多寡，將捐戶姓名，詳請議敘。若假一二訟師之技，架詞挾制，在本司惟有不惑不懼，恐爾等亦未必得計，後悔之日正長也！已捐者速交，未捐者速捐。各宜慎遵，毋稍觀望！特示。

3. 禁止貧民藉荒滋擾告示^①

道光四年 月 日

爲嚴禁各屬貧民藉荒滋擾事：

照得上年被災之重，民情之苦，爲數十年來所未有。朝廷爲爾發賑，官府爲爾辦荒，紳富爲爾捐資，無非憐憫爾等之飢寒，保全爾等之性命，要使爾等安靜度日，以待年穀成熟，共享太平，不使流爲匪類，陷於刑辟。爾等具有人心，當知感恩，當知畏法，庶不失爲良民。且現在青苗在地，天氣晴和，春花已卜豐成，轉眼便將收割。而各屬加賑捐賑，陸續散放，官倉義倉，次第平糶。凡爲爾等口食計者，亦可謂至詳且盡矣！乃近日聞有無賴之徒，結隊成羣，沿門索討，或名爲坐飯，或號曰併家。似此擾累善良，藉強滋事，豈可一日姑容？在爾等所恃以無恐者，約有數端：一則恃災，再則恃衆，三則恃老幼，四則恃婦女。以爲扶攜家口，勾結流丐，隨處可以橫行。不知國有典刑，不因災荒而廢法，獄無枉縱，亦分首從以嚴懲。爾等飢寒，本屬可憐，但一犯法，則不可憐而可惡矣！爾等性命，本屬可矜，但一滋事，則不可矜而可恨矣！惟其憐爾矜爾，故百計以求其生，至於惡爾恨爾，則五刑皆可致之死。夫爾等固貧民耳，不能胥匡以生，而反置之於死，本司等亦何忍言。然法之所在，不容姑恕，爾等自犯於法，卽其自陷於死，言之可爲痛心，聞者能無畏懼乎。

除分飭嚴拏懲辦外，合亟剴切曉禁。爲此，示仰軍民人等知悉：各宜安靜守分，以待春熟，不可騷擾大戶，吵鬧店鋪，不可隨從流匪，輕去本鄉。本司等現已札行各州縣，見有成羣結隊匪徒，立將爲首勾結之犯，先插耳箭，游示通衢，再行按律懲辦，餘人分別枷責驅逐。其情形兇橫者，加重究治，以靖地方。此乃執法鋤強，威克厥愛，亦與救

^① 錄自《文忠公文稿》鈔本。

荒勸賑，同一婆心。本司言出法隨，決不寬貸。各宜懍遵，毋貽後悔！特示。

4. 諄勸殷富平糶並嚴禁牙行鋪戶囤米擡價告示^①

道光四年 月 日

爲諄勸積米人家乘時出糶，嚴禁牙行鋪戶擡價居奇事：

照得上年蘇省雖遭荒歉，而外來客米，已有一百數十萬石之多。本地災田，又經免完漕米。來多去少，應無短絀之虞。乃近日以來，米價忽又增貴。推原其故，約有二端：在奸牙市儈，以爲徒、陽一帶，煞壩挑河，客販米船，未能絡繹前進，遂藉口於米穀不敷，乘機漁利，其故一也。在殷富之人家，以爲二三月間，青黃不接，米穀倍可獲利，此時暫且不糶，以待善價，甚且播散謠言，希冀市價驟長，其故二也。殊不知此等奸計，早在本司意料之中，業已密訪確查，預爲籌計。卽如徒、陽運河，現在啓壩，查得壩外米船，不下千號，本司已飛札該處府縣，先提米船進壩，不使回空糧船在前攔阻，日內客米必自源源而來。且游關免稅，直至麥收爲期，外省米船，孰不踴躍爭至。而各州縣上年借帑數十萬金，赴各處採買米石，均已存貯在倉，不日皆將發糶。又如常平倉、鹽義倉等項穀石已糶者，復經轆轤買運，未糶者亦著趕緊碾磨。凡此先事預防，米穀足敷接濟，自不致臨時缺乏。彼市儈欲居奇貨，而實無奇貨之可居，殷戶欲待倍償，而已無倍償之可待。何如乘時出糶，使人已均得其平乎！

查往年豐熟之歲，上等杜米，每石不及三千文。今既賣至四千元，獲利已屬甚厚。若再高擡價值，朘削平民，是天理之所不容，卽官法之所必及矣。現如楓橋一帶，大小各行，以及齊門之南北馬路橋、石獅涇浜，葑門之盛家帶，胥門外之日暉橋南首，杜米和米各行戶，均

① 錄自《文忠公文稿》鈔本。

經本司等遣人密查，約計存棧米石，已在百萬之外，並有存貯道光元、二年陳米，數至累萬者。此外城鄉市鎮鋪戶富家，存米更復不少。似此久爲囤積，其意何居？本應封貯到官，押令平糶，緣恐差役藉端騷擾，是以不爲已甚。

自示之後，各宜即時糶賣，以平市價。如再擡價病民，故意囤積，惟有按例嚴辦，以示懲儆。其殷紳富戶存積米石，亦須乘時出糶，不容觀望遷延。本司爲軫恤貧民，不憚諄諄勸諭。至於壟斷圖私，狡僥伎倆，不能稍逃洞鑒，勿謂官長之可欺也。各宜懍遵，毋貽後悔！特示。

5. 通飭交代札^①

道光四年 月 日

爲通飭遵照事：

照得各州縣錢糧交代，例應依限盤收，結報清楚。如前任官實有虧缺不清，應於限內指款，揭請參追。逾限不報，即係易結不結，前後任均干參處，例議褫職。乃蘇省各屬交代，往往延至例限將逾，率憑監盤說合擔認；私議流攤，以墊抵交，而其所墊之款，半屬虛懸無著。積習相沿，牢不可破，實堪憤恨！試思一經結報清楚，總惟最後出結之員是問。若竟說合擔認，私議流攤，在本員扶同徇隱，已干參究，況公然詳明立案，成何政體！且現閱各屬來詳，動稱某款應否接收，某款應否准抵，請示到司，尤堪詫異。查款項應抵不應抵，原憑接任之員按款酌核，而監盤委員亦當秉公核算，執中定議。即因款目糾纏，前後任各執一說，亦應就近稟請本府持平裁斷，何得以應否接收等詞，動輒請示到司，轉自置身事外？站腳取巧，莫此爲甚！現當清釐倉庫，以交代爲盤查，有虧即應據實揭參，無虧即應依限結報，不得仍

^① 錄自《文忠公文稿》鈔本。

沿舊習，致干功令。

合亟通札飭遵。札到，該某立飭(卽)遵照！嗣後凡值交代，前任如有虧款，卽於限內據實揭參。如無虧款，迅速依限盤收結報，不得混請擔任，私議流攤。其有交抵款項，實在應抵不應抵，接收之員，自當確核斟酌，監盤委員，亦當會同秉公核算，不得稍存抑勒，尤不可取巧混詳。

自此次通飭之後，如再有抵墊款項，率以應否按收及分年流攤等詞，混請批示立案，除嚴行批駁外，定將玩違之員，特揭請參。監盤委員扶同取巧，並干參究。懷遵，切切！

6. 通飭各屬命盜各案趕緊審解札^①

道光四年 月 日

札各府州廳縣知悉：

照得各屬審理一切題咨命、盜、雜案，設立限期，以示案宜速結，毋許逾違，並非未屆例限，卽毋庸早辦也。乃各州縣因循成習，總俟限期緊迫時，方思勘辦。並以犯病一月，爲必應有之事，竟使無犯不病，已屬可笑；且限期既迫，非草率辦詳，情罪未協，卽設法加展，拖累無辜。甚至案理辦結，而扣限乖錯，致干處分。此皆因循玩愒之爲害也。獨不思各案真情，總在落膝初供，如果虛衷詳鞠，不予以謀串教唆之隙，何難及早定讞。乃不圖一氣呵成，轉思枝枝節節而爲之。至於犯供油猾，僞妄逾多，而真情十不得一。加以拘泥之州縣，因恐初報情節未協，有干駁飭，往往守候院司批回，始行覆訊招解。而院司之批，逐層行轉，又多稽延時日，以致審限久逾，殊爲通病。

今本司於各屬初報通詳之案，無論飭訊駁訊，俱卽批示。並於批發該管府州之外，另具印單錄批逕行該州縣遵照，以免稽延。合亟專

① 錄自《文忠公文稿 鈔本》。

札通飭。札到，該某即便轉飭所屬遵照。嗣後凡有通報一切題咨命、盜、雜案，接奉本司錄批行知，務須作速覆訊招解，毋再久延，轉致限期緊迫，設法通融。亦勿以限例尚寬，任意延緩。要知早結一日，少拖一人，皆可省愆寡過，復何憚而不爲乎？各該州縣，應體明慎用刑而不留獄之義，上緊審辦，是所厚望焉！特札。

7. 通飭州縣解案章程札^①

道光四年 月 日

札各府州廳縣知悉：

照得提省委審之案，非奉欽部要件，卽關命、盜重情，例限綦嚴，不容延緩。該州縣奉到司中行提人證之文，自應趕緊提解，以免遲延。乃各屬每每抗不批解，或遲之又久，僅以一兩名搪塞，是以司中不得不委員專差前往守提。該州縣見有員役絡繹而來，舟車薪水，需費孔多，乃始上緊提人。其用札檄行提者，概若罔聞。此豈實心辦公之道？

本司深知司差到地，無不需索於州縣差房，該差不能解囊，仍然取給於原被兩造，餽送之外，且可分潤其餘，甚至索詐無辜，賄脫要證，朋謀串擾，靡惡不爲。此差提之弊也。委員往返守候，沿途水陸，已有供應之煩，該州縣適館授餐，應付夫馬盤川，尤爲受累。且有不肖佐雜，詭傳上司口意，騙嚇詐財，稍不遂欲，則又回省時編造謠言，密施暗箭，不特於公無益，更易播弄是非。此委員之弊也。本司既已訪悉情形，自當力除積習，是以到任以後，除京控奏案奉院憲指名委員，及實在重大之案臨時酌量委提外，其餘一切案件，概以札檄行提，嚴諭司書，不許送差提委提之稿。第恐該州縣官吏視札提爲具文，出一票以了事，書差見本官不爲上緊，即將緊要犯證得錢賣放，轉將無

^① 錄自《文忠公文稿》鈔本。

干牽涉之人提解一二，聊以塞責。全不思省中羈犯以待，承審之員及各上司，無不竚盼要證解省，質明定讞。至於有人解到，仍非必須到案能以質辦空僞之人，以致重案久延，無辜拖累，甚至犯人瘐斃在監，餘人拖斃在寓。興思及此，忍乎否乎？夫州縣有管理刑名詞訟之責，每案到手，其中緊要犯證，核卷便知。果能提解爲期，原不待上司之三令五申，差催絡繹。至於在省審問之後，補提人證，自因訊出別情，不得行提質對。如果案情已定，誰肯任意株連？

惟是省中委員，亦有疲玩積習。其始未經核案，率聽書吏開單，將牽涉無干之人全行移提。弊之一也。不就現到之人先審，概以案證未齊爲詞，短少一名，亦必守株靜待。弊之二也。限期已迫，設法捕捉，以避處分而展例限，其實所提之人，仍非要證。弊之三也。凡此弊端，本司皆已盡悉。業經立定章程，責令承審各員，祇許摘提要證，並先就現到之人虛衷訊問，其有必須補提者，須將案中何項情節，應待此人到案方能辨別真僞之處，切實具稟到司，始准飛札行提。如提到仍非要證，案懸莫結，即將委員記過。如此嚴立限制，省中既無濫提，倘尙抗延不解，則該州縣實難辭咎矣。

合函剴切通飭。札到某，遇有本司行提案件，即飭（便）查明札內指提之人，勒差按名提齊解省。除往返程途外，總不得過二十日之限。並將全案卷中情節，詳細核明，如有無關緊要、由該州縣取供送核即可辦理毋須解質者，即由該屬就近傳案，訊取切實供詞，送省核敘；即札內有名，亦可免其解質。若札內雖無其人而卷中有名，實係緊要、證見不到不能定案者，亦即添傳到案，一併解質。但不可悞會本司之意，將應提者率行寬免，不應提者混行提解，操縱任私，高下其手。一經察出，定干重咎。至於行提卷宗冊籍，一體照此辦理。

該屬務宜痛改從前因循惡習，振刷精神，一經奉文，立即選差幹役，酌給盤費，上緊查提，依限起解。倘有仍蹈故轍，以札題爲□常，

竟不寓目，以致有呼無應，要案遲延，則是不知本司格外體恤之苦心，而甘受差提委提之騷擾，惟有將任催罔應之員，詳請院憲撤回參辦，以儆玩愒。其玩愒差承，亦即鎖提來轅，枷責革究。本司爲清釐案牘，節省拖累起見，不憚諄諄告誡。其各善體此意，實力奉行，慎勿陽奉陰違，自貽伊戚。切速！特札。

8. 通飭各屬選練仵作札^①

道光四年 月 日

札各屬知悉：

照得各州縣辦理命案，全憑相驗；而相驗得實，全靠仵作。蘇省命案繁多，且常有檢骨之案，乃訪查仵作中熟諳者甚少。現在數次開檢，爭傳丹徒仵作經啓坤前往。以江蘇若大省分，而檢驗專恃一人，已屬可詫；況經啓坤年逾八十，安能久用。亟宜廣爲選募，加意講求，以免臨時缺乏。

查定例：“大縣額設仵作三名，中縣二名，小縣一名。額設之外，再募一二人，令其跟隨學習。每名給發《洗冤錄》一部，揀選明白刑書與之講解。如能明白，則從優給賞；倘有悖謬，則分別責革。州縣召募非人，懈於查察，以及額缺虛懸，不行募補，俱應查參議處。若州縣不將仵作補足，因而私侵工食銀兩者，革職提問。”立法如此鄭重，可見仵作之關係非淺，何得平時聽其缺額，絕不講求，遇有蒸檢之案，官吏俱皆束手，輒思借才鄰邑，紛紛稟請飭調，殊非慎重人命之道。合行通飭。札到，該某速飭（卽）各州（縣）將額設仵作，募足充數，令其認真學習，挑選諳熟之人，遵照部頒《洗冤錄》，將檢骨驗屍之法，詳細講明傳受。該某每月當堂考問數次，如果講解明白，從優獎賞；倘講解錯謬者，初次責罰，二次枷示，三次革役，另行募充。毋得缺額不補，懈於查察，

^① 錄自《文忠公文稿》鈔本。

侵蝕工食，致干參處！凡一府所屬有開檢之案，由府傳知鄰近屬縣，派撥件作兩三名前往學習，庶閱歷多而見識定，不致混行填報，可免檢驗不實之咎。

再州縣爲親民之官，人命至重，凡有檢驗，必須親自動手，細辨屍傷輕重，正兇自無枉縱。若避忌臭穢，遠坐而觀，香煙熏隔，任聽唱報，不復親手捫按，設有弊誤，咎將誰歸？各宜懍遵，毋怠！仍將遵辦緣由稟覆。特札。

9. 爲籌濬三江水道需費動用銀款請具奏事^①

道光四年 月 日

爲酌籌疏濬三江水道約需經費並動用銀款詳請具奏事：

竊照三江水道淤塞，上年雨水成災，積水未消，皆由各河淤塞使然，必須設法疏濬，俾資宣洩，旱澇有備。前蒙札委前任淮海道沈惇彝來蘇，會同蘇松太道周歷查勘大概形勢，約估工需銀九十餘萬兩，稟蒙批司會道督同各府州籌措經費，妥議詳奏。並蒙附片奏明，欽奉諭旨：“通省水利，攸關甚鉅，豈有坐令貽誤之理，必當隨時相度，計出萬全，方爲克稱職守。然要在得有實效，勿徒費周章也。悉心查勘，妥議具奏，詳慎行之。”欽此。恭錄行司。當經移行各道府州確切勘估，酌定次第興辦章程，妥議詳辦去後，未據詳到。

本司道等伏查歷屆挑河成案，均於得沾水利之州縣分別攤徵，此次自應照辦。但被災之後，未便遽攤，惟當於藩庫借款動墊。查蘇庫有酌留添貯銀四十八萬，此項銀兩奉文酌留之始，原備地方緊要公用，所以從前河工賑濟等項緊急需用，均於此款內借給有案。嗣於籌備封貯案內，奉部議，令即將本省收捐監銀，按年提歸原款，已於嘉慶二十一年歸補足數，惟因上年蘇省水災案內，續又借撥各屬買米平

^① 錄自《重濬江南水利全書》。此稿由江蘇布政使斌端領銜，與蘇松太道龔燮正會銜。

糶，並奉戶部指撥本省賑濟之用，現在僅存庫銀七千六百六十一兩零。查借撥平糶米價一項，應即飭催各屬解還歸款，其指撥本省賑餉一項，亦奉戶部奏准行令在於上年籌備直隸河工經費開捐監生案內，陸續歸還，是蘇庫封貯銀項，仍應補足四十八萬之數。但捐監銀兩，自上年十月開捐起截至本年二月止，甫經收存銀五萬兩，蒙於月報奏片內聲明解部備撥，則封貯本款一時尚未歸還。又查江寧藩庫內封貯之款，亦以監餉歸補，前於道光二年十二月內奉旨，以江寧監銀收足十萬兩先行解部，續收五萬兩歸補封貯，今於道光四年二月份奏報，收存寧庫捐監銀一十萬三百五十兩，亦聲明輪應解部之款。

本司道等愚見，際此挑河要工無項可墊，惟有先借封貯以濟工需，而封貯本款原撥未歸，惟有先留監銀以資放給。蓋監銀解部原為辦理北直水利之用，今本省之三江水道亦須趕緊興挑，與北直工程同為緊要。且東南為財賦所出，若不設法籌辦，蓄洩無資，旱澇皆足為害。如上年被水成災，蠲緩賑貸，不但無入，而又上耗國用，下損民財，貽患匪淺。請將江寧、江蘇兩藩庫現存捐監銀共一十五萬三百五十兩，先行提歸封貯款內，以應本年挑濬工需。此後本省捐監銀兩，並請免其解部，儘數提歸封貯之款，即於該款內陸續撥給挑濬經費，仍俟工竣，按照得沾水利之各州廳縣分別攤徵還款。如此則工程可以分年而辦，庫款可以按數而歸。除飭各府州將應濬各河，督同各該地方官查照歷屆借挑成案，勘估工段丈尺，分案造冊繪圖貼說，並將如何攤徵還款之處，妥議章程，另行詳請覈辦外，合將應濬三吳水利繪圖，並籌動銀款先行具詳，伏候鑒覈具奏。為此備由另冊，呈乞照詳施行。①

① 總督孫玉庭批：“仰候撫部院會覈具奏。繳。圖存。”蘇撫韓文綺批：“已據詳會同閩督部堂恭摺具奏鈔摺行知矣。仍飭各府州將應濬各河，督同各該地方官查照歷屆借挑成案，確勘估計，分案造冊繪圖說，由該司道覆加確勘，並如何分年攤徵還款，妥議章程，詳請覈辦。事關水利民生，均毋稍任延誤，並候閩督部堂批示。繳。”

公 牘 三

丁憂時期公牘

共一件(10) 道光六年五月

10. 辭兩淮鹽政呈

道光六年五月 日

具呈原任江蘇按察使林則徐，爲恭謝天恩，並瀝陳服制未滿，及患病未痊實情，仰求轉奏，懇請另行簡放事：

竊則徐在籍守制，於本年五月初十日，奉到閩浙總督部堂孫、福建巡撫部院韓公文內開：“准吏部咨，道光六年四月十九日奉上諭：‘現屆兩淮鹽政更換之期，著林則徐以三品卿銜署理兩淮鹽政。曾燠俟林則徐到任交代後，再行來京。’欽此。”

伏念則徐才識闕陋，荷蒙皇上豢養生成，由編修用至臬司，未効涓埃，刻深悚懼。道光四年八月丁母憂，回籍守制。五年二月，以南河高家堰要工，欽奉諭旨派令督催，遵即馳赴工次，催辦竣事。嗣因染患瘧疾，經兩江總督琦奏蒙恩准回籍調理，並即終制。茲蒙恩命，以三品卿銜署理兩淮鹽政。則徐自願何人，得蒙格外鴻施，畀茲重任，且於未經起復之際，特沛恩綸，尤爲夢想所不到，雖捐糜頂踵，無以仰答高深。惟念則徐居憂未屆再期，前此奉旨催辦河工，幸准呈明以素服從事，此次署理鹽政，係有職任，非催工可比，若不易服，則與官常儀注不符，若遽易服，更與守制定期相悖。且因病瘧日久，身體

軟弱，不克支持，一時實難就道。而鹽政責任重大，現屆更換之期，若延緩誤公，益滋咎戾。再四思維，不得不據實呈明。伏乞大人據情代奏，仰懇皇上天恩，將兩淮鹽政，另賜簡放，以重職守。容後則徐服滿之後，病體見痊，即照例起復進京，泥首宮門，求賞差使，以期勉竭駑駘，仰酬高厚鴻慈於萬一。

所有則徐感悚下忱，謹據實具呈，伏祈大人察覈轉奏，不勝翹佇之至！切呈。

公牘四

湖北布政使任內公牘

共四件(11—14),道光十年

11. 由襄陽赴省傳牌^①

道光十年 月 日

爲傳知事:

照得本司自京來楚,現已行抵襄陽,由水路赴省。所僱船隻,係照民價,自行給發,不許沿途支付水腳,亦無須添篙幫絳。行李僕從,俱係隨身,並無前站及後路分路行走之人。伙食一切,亦已自行買備,沿途無須致送下程酒食等物。所屬官員,祇在本境馬頭接見,毋庸遠迎。爲此,牌仰沿途經過各站遵照。倘有借名影射,私索水腳站規及一切供應者,該地方官立即嚴拏懲辦,不得稍有徇縱。切切!須至傳知者。

12. 關防告示^②

道光十年八月 日

爲關防詐僞事:

照得本司起家儒素,通籍詞垣,由侍御而陟監司,歷廉防而開藩翰。典試於西江、南詔,又校禮闈;臨民於兩浙、三吳,旋移秦隴。茲

①、② 錄自《文忠公文稿》鈔本。

復仰膺恩命，承乏楚邦，任恐難勝，而志惟求慊，才雖未逮，而守必不渝。是以隨事親裁，無一端之假手，奉公潔己，恆五夜以捫心。惟楚省爲水陸通衢，商民雲集，恐有招搖撞騙情事，除嚴密查拏外，合亟臚列條款，出示曉諭。爲此，示仰各屬士商軍民人等知悉：如有各種情弊，許即赴司首告，或就近稟報地方官拏究，以憑懲辦。倘知情容隱，或朋比爲奸，察出一併重辦。各宜懍遵，毋貽後悔！特示。

一、本司於所屬官員陞調署補差委等事，應挨次者循照舊章，應酌揀者秉公親決，一面詳請憲示，一面掛牌示知，斷不聽昏夜之營求，任吏胥之高下。倘有詭稱與本司親朋故舊，可代關說，以及丁胥人等，向外招搖，混稱打點照應者，無論事體大小，犯必立懲。有能指首到官者，所首得實，定加重賞。

一、本司接收呈詞，俱由內署批示。卽各屬詳稟，事關要件，亦不由房擬批。如有包訟之徒，串通吏胥商買批語者，旁人查得實據，許其首告到司，立即究辦，決不庇護。至上控案件，除府州縣批語堂斷，應准鈔黏外，其有鈔錄屬詳者，該民人何由得見？顯係奸胥賣給，本司必根究其人，照招搖撞騙例懲辦。各屬衙門，務皆一體嚴究，不可徇縱。

一、各屬解司銀兩，先將起解款目、銀數、日期，由馬遞具稟。其司頒連批，隨銀投繳。除收庫之後，將連批送院驗截，同照票庫收一併印發外，一面先將兌收緣由，札行該屬知照。倘有狡猾銀匠，串通奸胥舞弊，無難覺察懲辦，切勿以身試法。

一、捐監具呈上兌，均由內署按卯、按名，層層稽核。除印發實收仍照例另換部照外，先於收卯之後，填榜示知。如有假捏情弊，無難水落石出，切勿受人愚弄。

一、本司署內丁胥差役，概不濫予差遣。倘有僞稱奉差密訪，恐嚇所在官司，並濫借驛馬需索飯食者，各屬有所見聞，立即拏究，不可

容隱干咎。若嚇詐平民，藉端滋擾，一經首告，或被訪聞，尤必儘法嚴辦，決不姑貸。

一、漢口爲貿易碼頭，流寓人多，易滋詐僞。本司於鹽商離館，斷不薦人，更無代人託銷貨物勸幫銀錢之事。茲已垂諸令申，豈肯自食其言。如有僞投名帖書函者，該商立即送究。倘敢將用印官封改移影射，尤必照例嚴辦，以示懲儆。

一、本司署中食用，一切俱照時價發買，不使絲毫短欠。如有影射擾累者，許該鋪戶指名稟究。

以上各條，祇舉其顯而易見者，此外詐僞之弊，悉數難終。本司深恐耳目未周，失於覺察，凡在所屬，務體本司不自欺罔之心，不肯迴護之見，隨時隨事，杜漸防微，庶幾弊絕風清，令行政肅，是所厚望焉！

13. 定期放告頒發狀式告示^①

道光十年八月 日

爲特頒狀式以杜架聳而清訟源事：

照得下車伊始，應卽示期放告，現定於本月□□日在二門親收呈詞。但恐健訟之徒，砌詞妄告，特頒簡明狀式，以儆刁頑。

古者金矢聽辭，原許下情上達。近因訟師播弄，動輒捏架大題，告一人而羅織多人，告一事而牽連數事。非夾行密字，卽累紙黏單。或加入惡名，或詆人閨閫，或避審而瞞情越訴，或畏罪而婦女出頭。田土未明，動稱糾黨搶割；山場互控，混指毀墳滅屍。甚至已駁之詞，匿批重控；審結之案，翻舊爲新。種種譎張，難以枚舉。在訟棍姦咬牟利，祇圖孰准一時，而代書兜攪得錢，遂亦混行加戳。卒之審虛反坐，拖累無辜，而唆訟之人，轉得逍遙事外，實堪痛恨！

① 錄自《文忠公文稿》鈔本。